



DISCIPLINARE TECNICO – ALLEGATO 2

RDO n. 3698162

“Servizio allestimenti boschetto di Natale in piazzetta Reale”

LOTTO UNICO CIG A003ED8D0C

PREMESSA

La Città intende festeggiare il periodo natalizio insieme ai suoi cittadini ed ai turisti offrendo un’ambientazione di festa con allestimenti che si integrino negli spazi aulici del centro città.

In particolare si vuole addobbare l’area di Piazza Castello ricreando un boschetto natalizio, molto apprezzato l’anno scorso nella cornice di Piazzetta Reale, creando una scenografia sobria ed elegante che simuli uno spazio naturale con alberi vivi in vaso.

La piazza ospiterà momenti di animazione culturale, di cui gli allestimenti saranno la naturale cornice natalizia. Vi è quindi la volontà di coinvolgere il centro cittadino e non solo, coordinando l’ambientazione con la campagna di comunicazione della Città e di far vivere l’atmosfera del Natale unendo i luoghi che ne fanno parte con allestimenti che siano attrattivi per il pubblico.

1) OGGETTO DEL SERVIZIO e DURATA

Il presente Disciplinare tecnico di gara contiene le condizioni e le modalità di realizzazione dell’oggetto di detta procedura, mentre le prescrizioni per la redazione dell’offerta, le modalità di aggiudicazione dell’incarico e le modalità di perfezionamento del contratto e di esecuzione del servizio sono definiti nella R.d.O.

Oggetto della presente procedura è l’affidamento del **Servizio di allestimento di un boschetto di Natale in piazzetta Reale** la cui realizzazione è prevista nel periodo **tra l’8 dicembre 2023 e il 7 gennaio 2024**.

Gli spazi saranno ad accesso gratuito per il pubblico che ne potrà usufruire liberamente scattando foto ricordo con lo sfondo scenografico realizzato e durante i momenti di animazione che si svolgeranno nelle aree indicate.

L’offerta tecnica dovrà consistere nell’elaborazione di una proposta progettuale complessiva, con allegati immagini e/o rendering grafici, che comprenda quanto segue:

2) INDICAZIONI SUGLI ALLESTIMENTI

- a. Deve essere effettuato un sopralluogo obbligatorio - vedi punto 3) - per individuazione delle attività allestitivo, da effettuarsi antecedentemente alla presentazione dell’istanza di partecipazione, necessario alla realizzazione degli allestimenti richiesti e per verificare lo stato dei luoghi e le modalità di trasporto e posizionamento. Durante il sopralluogo saranno indicati gli spazi da lasciare liberi per garantire le vie di fuga necessarie previste dal piano di sicurezza dell’evento Concerto di Capodanno e le distanze minime da mantenere da Palazzo Reale.

- b. L'aggiudicatario dovrà farsi carico della movimentazione di n. 16 alberelli con portavaso, di proprietà dei Musei Reali, che dovranno essere spostati lateralmente in posizione concordata con la Stazione Appaltante prima dell'allestimento, e riposizionati nella collocazione originale al termine dello smontaggio. La movimentazione deve avvenire secondo le indicazioni della Divisione Verde e Parchi della Città che si occupa della loro manutenzione: lo spostamento ed il riposizionamento delle fioriere deve avvenire utilizzando un mezzo sollevatore (tipo Merlo o Manitu) o, se per brevi spostamenti, utilizzando un transpallet ribassato. I mezzi sollevatori utilizzati dovranno essere dotati di forche lunghe. Il transito con automezzi sull'area pedonale deve avvenire a velocità estremamente moderata e con l'ausilio di movieri a terra.
- c. La tipologia degli alberi dovrà essere della varietà *Abies Nordmanniana* (abete del Caucaso) in zolla per l'albero principale e anche per gli alberelli minori a contorno della stessa varietà o di pari livello qualitativo;
- d. La composizione del boschetto dovrà prevedere l'albero principale posizionato centralmente e un minimo di 20 alberelli di contorno di varie altezze scelte per creare un insieme armonico;
- e. La superficie complessiva del boschetto dovrà essere pari a 600 mq circa; con una distanza dalla cancellata di mt 20, posizionandosi in modo da lasciarle libere le vie di fuga per il concerto di Capodanno, ulteriori dettagli sul posizionamento potranno essere chiariti durante il sopralluogo;
- f. L'altezza dell'albero principale dovrà essere compresa tra i 10 e i 15 metri e, compatibilmente con i criteri di stabilità e sicurezza, eventualmente rialzata di metri 0.5 mt –1.5 mt tramite il basamento principale, tanto da raggiungere un'altezza complessiva superiore ai 10,5 metri;
- g. Gli alberi dovranno essere decorati con addobbi natalizi e luci di carattere sobrio ed elegante che si inseriscano nel contesto aulico del luogo con microluci a LED certificate per esterni a luce bianca calda fissa, con impianto elettrico certificato per esterni. La tipologia di illuminazione scelta dovrà essere con tecnologia orientata alla sostenibilità, l'impianto dovrà essere regolarmente certificato da professionista abilitato.
- h. Dovrà essere richiesta a cura dell'aggiudicatario la fornitura elettrica temporanea per il periodo indicato con la potenza necessaria all'alimentazione dell'allestimento proposto e la fornitura e posa di idonea tesata di cavi a terra con relative protezioni a norma (canaline carrabili) dal punto di consegna della fornitura temporanea al boschetto. Il boschetto dovrà restare illuminato per 24 ore tutti i giorni dall'inaugurazione al 7 gennaio 2024. Dovrà comunque essere prevista la possibilità di accensione e spegnimento a distanza.
- i. l'aggiudicatario si dovrà coordinare con il soggetto che allestirà la proiezione su Palazzo Reale che curerà anche la sonorizzazione della Piazzetta Reale.
- j. Dovrà essere realizzata una perimetrazione con contenimenti adatti all'aulicità del luogo (come ad esempio una cordonatura con piantoni di peso adeguato).
- k. Il perimetro dovrà essere chiaramente delimitato prima della cordonatura per evitare la dispersione di materiale ligneo utilizzato per creare il basamento e mascherare il passaggio dei cavi;
- l. I cavi degli impianti elettrici dovranno essere opportunamente mascherati con modalità a scelta dell'aggiudicatario, rispettando le norme di sicurezza e con l'impianto elettrico certificato, al fine di rendere più gradevole l'allestimento;
- m. Deve essere prevista a ridosso dell'area allestita una o più sedute scenografiche a tema per almeno quattro persone ognuna per foto e autoritratti con l'inserimento della grafica fornita dal Servizio Comunicazione della Città in armonia con il resto dell'allestimento della Piazzetta, (per i rendering di progetto è possibile usare la frase "Natale a Torino: che spettacolo!").
- n. Gli elementi allestitivi dovranno essere caratterizzati da una corretta messa in bolla in fase di posa in opera, nonché di una particolare cura nel garantire la sicurezza statica degli alberi in vaso.
- o. Dovranno essere garantiti reperibilità e intervento a chiamata per eventuali manutenzioni per tutto

il periodo dal 8/12/2023 al 7/01/2024;

- p. Dovranno essere garantite manutenzione, assistenza a tutti gli allestimenti precedentemente specificati con propri mezzi;
- q. Dovrà essere garantito il ripristino del danno nell'arco delle 24 ore dalla chiamata da parte dell'Aggiudicatario con un massimo di 3 interventi totali;
- r. Dovranno essere garantiti smontaggio e recupero definitivo degli allestimenti precedentemente specificati con propri mezzi.

L'aggiudicatario dovrà coordinarsi e confrontarsi con la Città di Torino - Divisione Grandi Eventi e Promozione Turistica (ai riferimenti che verranno successivamente indicati) anche al fine di armonizzare il proprio progetto e la scelta definitiva degli allestimenti con il visual di promozione delle attività natalizie della Città.

3) CRITERI DI VALUTAZIONE TECNICA

Si ricorda di fare riferimento ai criteri di valutazione dell'offerta tecnica, sotto riportati, nella redazione del progetto:

Elementi di valutazione	Indicatori Criteri di Valutazione	Punti Max
1) Qualità scenografica del progetto	Il punteggio verrà attribuito analizzando la qualità scenografica del progetto, valorizzando in particolare: <ul style="list-style-type: none">• gli elementi scenografici• la visibilità notturna e diurna• l'armonizzazione con il contesto architettonico• l'originalità della proposta• la capacità di attirare la curiosità del pubblico	30
2) Area ritratti	Verrà valutata la progettazione dello spazio allestito e valorizzazione degli sfondi scelti	10
3) Modalità di delimitazione dell'area	Verranno valutate le soluzioni di perimetrazione proposte, considerando l'aspetto estetico e la fruizione in sicurezza del pubblico	10
4) Sostenibilità del progetto	Per procedere all'attribuzione dei punti verranno analizzati gli elementi di rispetto di impatto ambientale ed energetico. Sarà valutato positivamente l'utilizzo di materiali ecosostenibili negli elementi decorativi e l'uso di sistemi a basso consumo energetico per l'illuminazione	15
5) Curriculum del proponente e documentazione tecnica	Sono considerate elemento di valore le esperienze pregresse del fornitore nel quinquennio precedente in servizi di allestimenti analoghi e l'accuratezza della documentazione tecnica presentata	5
TOTALE		70

Saranno escluse le offerte tecniche che non raggiungeranno almeno il punteggio sotto indicato nei seguenti criteri:

- 18 punti per il criterio 1: **Qualità scenografica del progetto** oppure
- 9 punti per il criterio 4: **Sostenibilità del progetto**

3) SOPRALLUOGO PROPEDEUTICO PRECEDENTE A PRESENTAZIONE ISTANZA

Il sopralluogo è da intendersi propedeutico alla realizzazione nonché obbligatorio per la presentazione di un'offerta economica congrua; è necessario che le offerte vengano formulate nei termini previsti, ai sensi dell'art. 92, comma 1 del D.Lgs. 36/2023, soltanto a seguito di una visita dei luoghi. La mancata effettuazione del sopralluogo è causa di esclusione dalla presente indagine di mercato.

La richiesta di sopralluogo propedeutico deve essere inoltrata alla Divisione scrivente - e-mail: grandieventiturismo@cert.comune.torino.it - e deve riportare i seguenti dati dell'operatore economico:

- nominativo del concorrente;
- recapito telefonico;
- indirizzo e-mail;
- nominativo e qualifica della persona incaricata ad effettuare il sopralluogo.

Data, ora e luogo del sopralluogo verranno comunicati ai concorrenti con almeno 2 giorni di anticipo. Il sopralluogo può essere effettuato dal rappresentante legale/procuratore/direttore tecnico in possesso della necessaria capacità tecnica di valutazione e identificato a mezzo documento di identità, o da soggetto in possesso del documento di identità e apposita delega munita di copia del documento di identità del delegante. Il soggetto delegato ad effettuare il sopralluogo non può ricevere l'incarico da più concorrenti.

Al termine del sopralluogo è obbligatorio compilare in tutti i suoi campi l'Attestato di avvenuto sopralluogo (**Allegato 8**), da restituire all'Amministrazione in duplice copia, una per l'Ente e una per la ditta, opportunamente sottoscritto.

4) PRESCRIZIONI TECNICHE SUI MATERIALI E SULLE ESECUZIONI DELLE OPERE

Nel progetto si dovrà dare atto della staticità degli elementi, la resistenza al ribaltamento e le verifiche antivento dovranno essere regolamentate da una **preliminare relazione di idoneità e staticità redatta da professionista abilitato** che recepisca la relazione di calcolo e ne certifichi la regolarità.

Una volta installati gli elementi, l'aggiudicatario dovrà poi fornire un **certificato di corretto montaggio/collaudo con richiamo alla relazione di staticità** presentata nel progetto, firmato da professionista abilitato.

Oltre alla descrizione fornita nel presente disciplinare che deve ritenersi indicativo e non prescrittivo, si dà atto che eventuali varianti esecutive proposte dalla ditta aggiudicataria potranno essere accettate dalla Stazione Appaltante e, qualora le stesse comportino un giustificato maggiore onere, i costi aggiuntivi saranno a carico della ditta aggiudicataria.

La ditta realizzatrice dovrà incaricare un **responsabile tecnico abilitato** che, durante le fasi di montaggio, assistenza e smontaggio: assicuri la direzione dei lavori, il coordinamento di tutte le attività, garantisca la corretta movimentazione degli alberelli in vaso esistenti secondo le indicazioni prescritte, sovrintenda alle prescrizioni in materia di sicurezza sul posto di lavoro previste dalla normativa vigente ai sensi del D. Lgs. 81/2008 s.m.i., e sovrintenda alla realizzazione del progetto e del mantenimento dell'allestimento.

5) DOTAZIONE DI RISORSE, MEZZI ED ATTREZZATURE. MODALITÀ DI ESECUZIONE

L'Aggiudicatario dovrà utilizzare nell'espletamento del servizio attrezzi, automezzi in numero e tipologia adeguata per la corretta esecuzione dello stesso. Tali strumenti dovranno essere rispondenti alle vigenti norme in tema di sicurezza/prevenzione infortuni e adeguati alle caratteristiche dei manufatti da trasportare.

Saranno a carico dell'Aggiudicatario tutte le eventuali spese per parcheggi, concessioni e autorizzazioni, licenze e permessi per accessi connessi alle attività svolte per passaggio mezzi in zona ZTL (al seguente link: <https://www.gtt.to.it/cms/ztl/3697-grandi-eventi-manifestazioni-o-riprese-cinematografiche-spot>) e di mezzi pesanti (al seguente link: <https://servizi.torinofacile.it/info/servizi/permessi-ztl>) necessari all'allestimento e lo smontaggio e i relativi costi.

Sono a carico dell'Aggiudicatario gli spostamenti di eventuali fioriere, barriere o ostacoli presenti per effettuare il montaggio e lo smontaggio, che dovrà avvenire con mezzi propri con modalità indicate dal Servizio Verde della Città o dal Servizio Mobilità.

Sono a carico dell'Aggiudicatario tutte le spese e gli oneri collegati alle modalità di fissaggio dell'albero che dovranno essere riportate nella relazione di staticità.

6) TEMPISTICHE: CONSEGNA, MONTAGGIO E SMONTAGGIO:

La Città si impegna a garantire i rapporti con i Musei Reali, responsabili dell'area e a sottoporre il progetto all'approvazione della Soprintendenza per i Beni Architettonici e Culturali.

Gli allestimenti dovranno essere inaugurati l'8/12/2023, pertanto occorre comunicare i tempi di montaggio degli elementi entro inizio dicembre.

Lo smontaggio e ripristino dell'area dovrà avvenire al massimo entro il 10/01/2024.

Durante le fasi di montaggio e smontaggio la ditta realizzatrice dovrà attuare tutte le disposizioni necessarie nell'area interessata al montaggio, tramite adeguato personale e segnaletica, atte alla deviazione/interruzione del traffico pedonale e/o viabile e quant'altro necessario per realizzare i lavori in oggetto.

Lo scarico dei materiali e la loro movimentazione è a totale carico della ditta aggiudicataria, che dovrà provvedere con mezzi propri, provvedendo alle necessarie autorizzazioni.

La ditta aggiudicataria dovrà essere reperibile in ogni fase di attuazione del progetto, indicando il nominativo e riferimento del responsabile della sicurezza sopra richiesto.

Si puntualizza sin d'ora che i soggetti responsabili della sicurezza dovranno assicurare la propria supervisione alle aree allestite per tutta la durata della manifestazione e garantire l'applicazione di quanto previsto dalla normativa vigente. La Città resta estranea ad ogni responsabilità per eventuali danni che dovessero conseguire a cose o a persone nello svolgimento della manifestazione.

7) DOCUMENTI DA PRESENTARE PER L'OFFERTA TECNICA

La ditta dovrà fornire in fase di presentazione offerta tecnica:

- Un progetto che non dovrà superare le 4 facciate formato A4, carattere Times New Roman 11.
- Massimo 4 tavole di rendering
- Il curriculum del soggetto proponente
- Preliminare relazione di idoneità e staticità redatta da professionista abilitato.

8) LICENZE, AUTORIZZAZIONI, APPROVVIGIONAMENTI

L'Aggiudicatario dovrà provvedere, ove necessario, a tutti gli adempimenti nei confronti delle Autorità ed Uffici competenti, volti ad ottenere il rilascio di tutte le licenze e/o autorizzazioni, certificazioni, concessioni e segnalazioni necessarie alla realizzazione del progetto, a titolo esemplificativo e non esaustivo: approvvigionamento energia elettrica, adempimenti relativi alla pulizia dell'area, il rilascio del collaudo / corretto montaggio delle eventuali strutture allestiti impiegate e/o dell'impiantistica installata. Le suddette certificazioni dovranno essere intestate al soggetto Aggiudicatario del servizio ed essere trasmesse alla Città di Torino prima dell'inizio dell'attività.

Il corrispettivo che verrà indicato nell'offerta sarà pertanto da considerarsi comprensivo delle spese di qualsiasi natura che l'Aggiudicatario dovrà sostenere per l'espletamento del servizio, nonché di ogni imposta, tassa, contributo fiscale e previdenziale, dovuti in virtù delle norme vigenti in materia.

9) CAM EVENTI (DM n. 459 19/10/2022)

Il Ministero della Transizione Ecologica ha approvato il DM n. 459 del 19 ottobre 2022 relativo ai "Criteri

ambientali minimi per il servizio di organizzazione e realizzazione di eventi”, applicabile a eventi culturali, manifestazioni artistiche, convegni, conferenze, seminari, etc. Il Decreto definisce i CAM per gli eventi, affrontando aspetti ambientali, etici e sociali associati al ciclo di vita dei servizi di organizzazione e gestione degli stessi. L’attuazione dei CAM eventi mira a ridurre gli impatti ambientali del settore e a promuovere la diffusione di buone pratiche di accessibilità e inclusione, il rispetto delle condizioni di lavoro dignitose, nonché della normativa in materia di salute e sicurezza dei lavoratori, favorendo nella Pubblica Amministrazione lo sviluppo della cultura alla sostenibilità declinata a tutto tondo e rafforzandone le competenze in materia. Il bando in oggetto dovrà, pertanto, tenere in considerazione le indicazioni inserite nei Cam, qualora applicabili al servizio proposto. Maggiori dettagli al link:

https://www.gazzettaufficiale.it/atto/serie_generale/caricaDettaglioAtto/originario?atto.dataPubblicazioneGazzetta=2022-12-02&atto.codiceRedazionale=22A06879&elenco30giorni=true

10) RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO, INFORMAZIONI E CHIARIMENTI

Responsabile del procedimento è il dott. Dario Destefanis.

Eventuali chiarimenti potranno essere richiesti presso la Divisione Grandi Eventi e Promozione Turistica della Città di Torino ai numeri 011 -01124714, -01134456 oppure a mezzo posta elettronica al seguente indirizzo: grandieventiturismo@comune.torino.it.